. . . 32 Loans Totalling $43,060 This Year

C. (Toronto) Credit Union Declares 4½ Percent Dividends

By T. UMEZUKI

ORONTO. — At their annual eral meeting on March 27th Nikko Gardens, the Japanese adian (Toronto) Credit Union in declared 4½ percent divds on member's shares (sav-) for the fiscal year 1965-66 m March 1965 to Feb. 1966) ecommended by the Board of ctors.

nder the Credit Union Act, .51, 20 percent of $4,682.55 fiscal year's net earning, was aside as guaranteed funds. The balance of $3,746.04 plus $27.90, last year's balance, made $3,773.94. From this amount $660.00 was paid out as honorarium for Secretary-Treasurer, etc. The balance of $3,113.94 will be divided on the members share as the ratio of 4½ percent. The odd sum of $34.04 will be carried over to next year as balance.

The meeting, chaired by President John Sugai, stressed the value of Credit Unionism; and its main aim, "Serve at cost and profit made going back to the depositors." President Sugai pointed out that, "members may save and own shares which pay dividends and, if necessary, be provided with a convenient and effective loan service at costs less than most financial institutions."

Mr. San Ariza's Secretary-Treasurer's report showed that total member's shares (savings) has increased to over $76,000. and guaranteed funds over $4,000. From this some $58,000. is being loaned to members and invested in the Ontario Credit Union League as shares, debentures, landmark credit, and stabilization fund.

A supervisory report, read by Mr. Art Okimura, and a Credit Committee report by Mr. U. Nakashima, followed.

During the year 32 loans were made which totalled $43,060. for such things as new automobiles, business, household, personal use, mortgages, and consolidated loans. Over the year the union gained 10 new members but owing to death and members leaving, the total remained the same as the previous year at 268.

The following were elected to the Board of Directors: John T. Sugai, San Ariza, R. Higuchi, K. Kashima, Tak Yamasaki, Y. Kanda, and A. Nishimura.

Supervisory Committee include: B. Aihoshi, Art. Okimura, and George Kadota. Credit Committee, the officers to be selected from the board members later on, include: U. Nakashima, T. Kameoka, and T. Umezuki.

Stella Ito's
"Sukiyaki Cookbook"
Only $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

. XXX—No. 26 SATURDAY, APRIL 2, 1966 Toronto, Ont

Japanese & English
Job Printing
The New Canadian

0 Percent Japanese Immig. Applicants Are Accepted

OKYO.—"A Quiet Boom" is what one influen- Japanese newspaper calls the Japanese emiion to Canada.

ccording to The Japan Times newspaper, of 0 who made applications last year some 70 ent have been accepted. Fifteen percent have rejected because of language deficiency.

"As long as your English is adequate, and you are a specialist of some sort," said Mr. Vitus Meilus — immigration attache at the Canadian Embassy — "Canada now welcomes you."

"After months of feasibility studies, I have made a positive recommendation to the Government in Ottawa that Japan is qualified to play a part in making best use of the enormously rich yet undeveloped natural resources of Canada," Meilus told The Japan Times recently.

The Canadian Government in a memorandum issued on March 10 granted establishment of an immigration office in Japan separate from the embassy offices.

The new office will be headed by Meilus and is scheduled to open in May in downtown Tokyo, reports the Japan Times.

The new office will be fully empowered to grant immigrant visas to applicants it judges to be qualified without authorization from the federal Government. This new procedure is expected to greatly facilitate application proceedings.

Meilus said Canada has no preferences in terms of occupation in choosing prospective immigrants as long as they are skilled. "We want a broad cross section of people," Meilus said.

There are some exceptions, however. As examples of those who were rejected for reasons other than language deficiency, Meilus cited karate and ikebana specialists. "In Canada, there is not yet enough interest for those specific Japanese arts to make their masters self-supporting," Meilus said. He also added that the demand is small for male clerical workers.

According to embassy officials, of some 2,000 who filed applications last year, 33 percent were professional people such as engineers, doctors, dentists and col-

(Continued on page 5)

Second Annual Nisei Bonspiel Winners

TORONTO.—Gord Kai presents the Yamada Studio Challenge Trophy to Tom Yatabe (Skip), Len Koike (Vice-skip), Gus Hirano and Tosh Omoto, winners of the Second Annual Nisei Bonspiel, held on March 19th, 1966, in Toronto.

uck Suzuki Re-elected ice-Pres. Of Fish Union

VANCOUVER, B.C.—Mr. T. Buck Suzuki of North Surrey, was re-elected Vice-president of the United Fishermen and d Workers' Union recently.

His term will be for 21 months instead of the usual 12 months se of a change in the date of the annual convention.

He will be in charge of small boat representation.

Suzuki, who visited Russia with a UFAWU delegation not ong ago, is a commercial fisherman by trade and lives on anks of the Fraser River.

Nisei Housewife Wins $1,000. At Bingo Game

KELOWNA, B.C.—A Japanese Canadian housewife recently won $1,000. playing bingo here. She is Mrs. Misuyo Wakano of 1932 Glenmore Street in Kelowna.

Mrs. Wakano said she had the last four numbers on her card called in a row. She hasn't decided what she'll do with the money yet but with two children, she said she'll probably have it decided for her.

00 For Edmonton Music Society . . .

uncil Grants Get Japanese Teachers

EDMONTON.—The Canada Council recently announced that $1,800 has been granted to an Edmonton society to teach instruments to children as young as two or three years old.

The Society for Talent Education will bring Yasuko Tanaka possibly another Japanese ach string instruments to en and train Canadian rs, said society secretary R. J. Buck.

s Tanaka is a pupil of st Shinichi Suzuki, who orid the method of teaching instruments to very young n.

ut 80 Edmonton children eir mothers are taking lesn string instruments, half Miss Yoko Oike of Talent ion of Japan. Under the method, mothers learn with their children, proencouragement.

Buck said enthusiasm is The mothers have formed orchestra.

will never have the the children will develop re really enjoying it, said ck.

17-year-old Sansei Is Mayor of L. A.

LOS ANGELES, Calif. — A 17-year-old Sansei girl, Lani Higa is the new mayor of one of North America's largest cities, Los Angeles — at least she was for a day.

Mayor Sam Yorty of L.A. relinquished his job for the day to the young Sansei Miss in honor of Girls' Week.

Sato Sensei Still Going Strong: Ex-pupil

VANCOUVER, B.C.—He may have retired but he's still in the pink of condition: That's Mr. T. Sato, former principal of the Vancouver Japanese Language School. And he would like all his former students to know it.

One former student, Casey Hayashi of Toronto, who recently attended his son's wedding in B.C., went to visit him, expecting to see a bed-ridden old gentleman in retirement.

"I was shocked," said Mr. Hayashi. "He looked even younger than when I had seen him some 10 years ago."

Mr. Sato told him that if any of his former students, now living in Toronto and district, ever come to Vancouver that they be sure to come and visit him.

New Phone Book For Montreal J.C.'s

MONTREAL. — The J.C.'s in Montreal and district now have a new Japanese Telephone Directory, reports the Montreal Bulletin in its latest issue. This is an updated version from one published in 1962.

Father Guy Leduc of the Japanese Catholic Mission here and his associates were credited with the task of bringing out this revised edition.

Another Nisei G.I. Killed In Viet Nam

PORTLAND, Or. — Another U.S. Nisei Lt. T. Roger Okamoto, 23, has been killed in action in Vietnam, the U.S. Defense Department reported.

Official notification of his death in fighting near Da Nang was received recently by his parents Mr. and Mrs. Hisashi Okamoto.

He was the third son of the Okamotos who operate a grocery store here.

Geisha Girls Now Are Unionized

LOS ANGELES. — Getting geisha girls isn't as simple as it used to be, now that they've joined the union.

Twelve prosperous "mama-sans" from Tokyo's most expensive dining district said they not only pay scale now, but provide a car and driver to transport the geisha to and from the job.

The lady restaurateurs, wearing kimonos and carrying silver mink stoles, were walking proof that business is good on Tokyo's restaurant row, union or no union.

In Los Angeles to see the sights and sample some of the services on which they have built fortunes, the businesswomen — who provide employment for some 250 geishas in the Akasaka district of Tokyo — have not found U.S.-style hotel and food services up to their standards.

SPORTS

George Imai Wins JCCA Curling

TORONTO.—The JCCA Mixed Curling League once again wound up another very successful league schedule recently at the Terrace. The league will come to an end this season with 3 weeks of play-offs.

Top team standing was captured by George Imai this year with only 1 point difference from several second-placed teams. George Imai's team consists of Archie Kamiya, vice-skip; Janet Matsukubo, second; and Kay Oiye as first. Imai was defeated 6-4 by Yas Shinde which left him in a dangerous position. However, losses by second-place teams of Tosh Nagano and Norm Nasu gave him top place.

Other scores were Larry Sakauye 7 over George Takahashi 7; Ray Hinatsu 7 over Herb Sugie 6; Sam Murakami 9 over Vic Suzuki 6; Howie Kagawa 13 over Norm Nasu 4; and Gordon Kai 11 over Tosh Nagano 6.

The final league standings are as follows:

George Imai	26 points
Yas Shinde	25
Norm Nasu	25
Gordon Kai	25
Tosh Nagano	25
Howie Kagawa	22
Sam Murakami	20
Larry Sakauye	17
Vic Suzuki	17
Herb Sugie	17
Ray Hinatsu	14
George Takahashi	7

J.C.C.A. Curling League

Aikido Building up Membership And Interest In Toronto

TORONTO. — Aikido, latest of the Japanese martial arts, is developing a strong foothold in Toronto at the Tanino Judo Dojo on Church Street. Probably one of the most graceful of the Japanese arts, aikido is being taught here by Kimeta and Fujita sensei, both 3rd-dan holders.

Lessons are held every Tuesday and Friday evenings, and on Sunday mornings.

Doug Rogers, Hayward Nishioka U. Okita Win B.C. Judo Tour

STEVESTON, B.C.—Canada's Olympic Judo Silver Medallist, **Doug Rogers**, 4th-dan, fighting for the **Steveston Judo Club**, captured the Heavyweight and Grand Championship titles at the star-studded 5th Annual B.C. Open Judo Championship held here.

In the finals he defeated tough **D. Urena** of Port Washington, U.S.

In the Middleweight division, classy U States National AAU Grand Champion, Hay **Nishioka**, 4th-dan, of Los Angeles, Californ feated **G. Musto** of Steveston for the title fortunately, Nishioka re-injured his knee and forced to discontinue for the grand champ on the tournament doctor's ders.

In the Lightweight divisi **Okita**, a student from Japa studying at the Univers British Columbia, defeated of Steveston's best lightwe Art Nishi to take the title.

With this tournament, Ste ton — a Japanese Cana stronghold since prewar situated at the mouth of the F er River — sang a strong c of "Anything you can do, w do better!" to their rich E judo cousins. Crowds packed the Steveston High S Auditorium for this event. A added feature, Doug R fought five black belt judok a row.

• • •

In the Junior Non-Black class the results were a lows: 75 lbs. and Under: B. Nomura, Steveston, B.C. D. Mitchell, Seattle, Wash ton.

75 to 100 lbs: (1). D. Tofino, B.C. (2). D. Sh Tofino, B.C.

100 to 125 lbs: (1). E. K to, Steveston, B.C. (2). K da, Kelowna, B.C.

126 and Over: (1). R. U Steveston, B.C. (2). K. O douca, Steveston B.C.

In the Senior Non-Black division the results were a lows:

146 lbs and Under: (1). Yodogawa, Steveston, B.C. L. Nakade, Steveston, B.C.

146 to 170 lbs: (1). R. Vancouver (2). L. Reid, Vi

171 to 195 lbs: (1). U. W Vancouver, (2). D. Ca Steveston.

196 and Over: (1). A. Victoria (2). D. Paul, Va ver.

The Overall Champio Best Performance Trophy awarded to Ricky Yodogaw Steveston, B.C.

Top Technique Man From Nichidai Judo Team Coming To Tor. To Teach At Tanino Judo Club

TORONTO. — One of the best technique men on the Nihon University Judo team is coming to Toronto. Goki Uemura, 4th-dan, a 22-year-old, plans to come here on the Easter Weekend to teach at the Tanino Judo Club.

"If he likes Canada," revealed Mits Tanino, chief instructor at the Tanino Judo Club, "he plans to stay here permanently."

Uemura has trained under such top Japanese coaches as Sato and Matsushita.

Reports from his fellow judoka who trained with him in Nihon University, class him even over Koji Oshima, former Canadian National Exhibition champ. Uemura is a small judoka built along the same lines as Oshima.

K. Madokoro Stars In Dufferin Victory

By MEL TSUJI

TORONTO. — Ken Madokoro, the Japanese league's non-beat artist, forged victory for Dufferin Cleaners by cashing in a couple of goals.

This was the final game of the series that had Ritz and Dufferin tied after the first two games of a total series, 4-4. Dufferin finally achieved victory with Madokoro scoring the winner in the second overtime period, to make the final score 4-3.

Ken, a rather cultured fellow, deserved the role of hero for the great season-long effort he has put forth for Dufferin. Not the sensational Hull-type player, rather, he lets perfect positional play and honest effort achieve his results. Together with linemates Roger Inamoto and brother Buddy, this trio forms Dufferin's most potent attack.

For Ritz Kinoshita, it was a disappointing finale to an otherwise successful season. The Insurancemen were the hottest team in the second half of the season that saw them go from fourth to second in two months. They were that "awful other team" that drove the league wild with their dedicated hustle and fast skating.

Danny Yamazaki had a phenomenal series in the twines for Ritz. Roy Kobayashi, John Hamada and Herb Ashizawa also had good games for Ritz.

The play-offs start Sunday, April 3, 2 p.m., at George Bell Arena. These finals will pit Dufferin against Mickey Sato Insurance.

BOWLING SCORES

TORONTO NISEI TEN PIN SUNDAY BOWLING LEAGUE, MARCH 27th. MEN: Jim Morita 624 (216, 220); Nick Nazuye 588; Ken Doi 577 (213); Brian Gately 550; Ken Katoi 548 (212); Ken Nakanishi 546 (221); Frank Wakida 549; Mas Kawabata 533; Joe Tsujimoto 528; Tad Wakabayashi 527; Kayo Shigetomi 524; Ken Izumi 521; George Masuda 506; Harry Kadohama 505; Terry Doi 500.

LADIES: Shirley Aihoshi 473; Terrie Doi 470; Anne Okada 466; Mary Mitsuki 455; Joan Hamade 448; Karen Nakata 430; Rhoda Masuda 428; Joan Yoshida 421; Carol Doi 420; Pat Kadohama 413; Grace Tanaka 413; Hody Sakai 409; Joyce Tatebe 403.

T.D.

• • •

SCARBORO NISEI MIXED TEN PIN, March 16, 1966. MEN: Tets Seki 620; Tom Madokoro 602; Sat Kinoshita 594; Gene Shinya 573; Roy Tani 556; Tom Sumi 563; Chuck Shimizu 553; Sam Maebara 549; Ken Nakamichi 548; Ron Matsumoto 532.

LADIES: Nancy Mori 544; Aggie Monroe 463; Gloria Wakida 457; Hide Nakata 456; Tye Yamamura 441; Gwen Cockburn 433.

March 23, 1966. MEN: Tom Sumi 672; Frank Wakida 644; Frank Kitazaki 609; Tets Seki 585; Ken Nakamichi 577; Gene Shinya 570; Joe Wani 564; Aki Furukawa 563; Gord Mori 558; Jackie Tanaka 536; Tom Madokoro 534; Moesy Fukumoto 532; Roy Kobayashi 531.

LADIES: Gloria Wakida 528; Aggie Monroe 443; Barbara Lee 428; Cathy Sunohara 401; Nancy Mori 400.

Tye

• • •

EAST END NISEI RECREATION TEN PIN BOWLING LEAGUE, March 13, 1966. MEN: Tets Seki 610; George Takahashi 568; Harry Hayashi 552; Goro Kawaguchi 537; Ed Nakamura 528; Yo Kitagawa 525; Roy Ushimma 521; Mont Taoka 515; Min Nishino 507.

LADIES: Terrie Watanabe 4[illegible]; Tye Yamamura 436; Fumi Sasaki 420; Mary Sora 416; Maki Nakamura [illegible]; Sue Kitagawa 407.

March 20, 1966. MEN: Tets Seki 559; Min Nishino 554; Harley Hatanaka 521; Goro Kawaguchi 514; George Abe 511; Ed Nakamura 505; Harry Hayashi 504; Chapa Ogaki 500.

LADIES: Terrie Watanabe 45[illegible]; Eleanor [illegible] 4[illegible]; Jean Akaye 419; Fumi Sasaki 41[illegible]; Maki [illegible]

SUNDAY NISEI MIXED 5-PIN, March 13, 1966. MEN: Kaide Shimizu 891 (335, 340); Terry Fujioka 794 (324); Ernie Jomori 776; Joe 723; Bob Nishimura 718; Shig Aoki 708 (303).

LADIES: Ginger Terakita 656; Joy Chow 641; Amy Fukusaka 632; Tuli Sheppard610.

March 20, 1966. MEN: Shimizu 910 (317, 304); Don Sheppard 861 (366, 300); George Fukusaka 795 (300); Terry Fujioka 794; Ernie Jomori 791; Kaz Kuroda 745 (316); Adam Hauth 733; Sat Yonemitsu 725; Harry Inouye 714 (300).

LADIES: Marg Fujimoto 723; Amy Fukusaka 644; Mitzi Burrel 641.

March 27, 1966. MEN: Don Sheppard 775 (341); Harry Inouye 753; Terry Fujioka 730.

LADIES: Ginger Terakita 647; Barbara Shimizu 602; Ann Ninaka 601.

G.T.

• • •

TORONTO SUNDAY FAMILY LEAGUE, March 20, 1966. MEN: Aki Sogawa 551; Herb Miyasaki 542; Tak Sonoda 524; Hitoshi Asano 518; Koki Kari 504.

LADIES: Amy Shiga 562; Kim Onizuka 561; Shirl Miyasaki 556; Terrie Watanabe 499; Barbara Nikaido 462; Yosh Oda 434; Rose Aoyama 430.

March 27th, 1966. MEN: Herb Miyasaki 637 (202, 201, 234); Akita Sogawa 579; Min Nishino 556; Yuki Kameoka 557; Bob Akaye 521; Kats Isoshima 555; Mits Endo 517; Tak Sonoda 511; Jerry Ohki 508.

LADIES: Amy Shiga 552 (210); Shirl Miyasaki 513; Kim Onizuka 496; Yosh Oda 473.

J.A.

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

EM. 4-7692

Buy & Sell — Your Home

Through

MITS KURODA

Representing

WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED

1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario

BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK

TORONTO 421-3374 NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"

Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLE ARRIVED

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 11

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

FIRE — THEFT — AU

Consult

RITZ KINOSHITA

For All Classes of

INSURANCE

Phone: PL. [illegible]

OR

PL. 5-7317

Yamada

STUDIO

PHOTOGRAPHY

[illegible]

紫忠兵衛

山手樹一郎

（六十四）

梅川の門の前で小妻に別れた忠兵衛は、間明町の横丁を出て、もう、ひっそりと暗い間国屋小路を横切った。秋の夜風が肌に冷々とする。

横山町の通りへ行ってから、うしろへ耳を澄していると、別にはっきりと足音がきこえるわけではないが妙に人の気配を感じるのだ

——気のせいかな。

そうは思ったが、あり得ることなのだから、今夜は橘町へは寄らない方がいいと考えなおした。

そう腹がきまれば、たとえ誰に後をつけられても、つけさせておくだけのことだ。

——陣場は、どういうことになったかな。

金では誰にも犬馬の労を取りたがる男だから、橘渡しの役が無駄に終っても、まだなんとか、かんとか染井の御横様をとっているのではなかろうか。一度見こんだ金づるだから、見切るのは惜しい。そうなれば、いきおいこっちを敵にまわすほかはないのだ。

たとえ陣場組がどっちへまわろうと、忠兵衛としては別に恐くもなんともないが、陣場組のために気の毒人を利用するだけ利用しておいて、決してそれだけの代償を払ってくれるような甘い男ではなさそうだからだ。さんざん小判を鼻の先へ見せびらかしておいて、いざとなると知らん顔をして、それをふところへしまいこめる小狡さを持っている男だ。

——さすがの陣場も、いまにきっと呆れ返って逃出すことになるんだがな。

その時の顔を考えると、いまから忠兵衛はおかしくなる。

いや、陣場の方はただおかしいですませもするが、すませないのは相原兄妹の方だ。ああいう冷酷な悪用人に狙われると、自の都合しだいで、人命など虫けらほどにも考えていないから恐い。しかも、直接自分が手を下すのではなく、いつも人を利用して罪をおかさせ、自分は高見の見物をしているという狡いやり方なのだ。

——一日も早く兄妹を小田原へ送ってやることだ。

左へ曲れば橘町、右へ折れれば馬喰町へ出る四つ角へかかってきた。さほど夜更けというわけではないが、どこも大戸をおろして、人通りはほとんどない。忠兵衛は四つ角を右へ回った。

二足、三足、

『あぶないッ』

どこかで、そんな金切り声がしたとたん、

『えいっ』

うしろから突然、袈裟がけに斬りつけてきたやつがある。とっさに体を左へ開くと、そう大して腕の立つ奴ではないらしく、その前へ空を切って白刃がのめるように体ごと流れてきた。

『不意討は乱暴だぞ。君一人か』

と、忠兵衛は静かにいいながら、あたりを見まわした。ほかに仲間はいないらしく、頭巾で顔をかくしている刺客は、かなわないと見たか、たちまち闘志を失って、全身から力を抜いてしまった。

『帰りたまえ。君の意志から出たことじゃなさそうだ。君は悪人の道具などになるものではない』

忠兵衛は刺客を突っ放して、さっさと歩き出した。頭巾をはがなくても、相手は陣場の番友栗田武太夫と讀めている。

刺客は茫然と立ってこっちを見送っているようだ。

フオラム

養子になってカナダに行きたい

突然のお便り恐縮です。カナダにあこがれている高校二年生です。どうか僕の願いを聞いて下さい。

現在の日本の高校生は、猫もシャクシも大學、大學と必死です。僕も明年にひかえた大學入試のために、それなりに勉強はしていますが、果してこれでいいのかと疑問をいだくのです。

この勉强は眞の意味にお

か?、學校で取りあげられている教科だけでなしに、あらゆる書物を讀み考え、また理解につとめ、或は実際に親たりして人間性を高めることが大切だと思うのです。現在の高校生の大學志望者のほとんどは、積極的に學問を身につけ、世の中のために働くというのでなく、つまり大學卒業者という肩書きを作るためのよるいは高校卒では出世などというものは到底望めないからです。學歴本位の日本です。

二〇%の精神異常者を持つ東京大學、その他有名大學に入りたがるのも、卒業後は大會社——出世が待っているからです。選挙違反で平然と議員席にすわる或る国會議員、汚職の多い有力者、全く狂っていると思いませんか。事実、日本はこんな世の中です。

僕は幼い頃からカナダにあこがれていました。青春くして勉学にいそしむ日本の高校生にくらべ、カナダの高校生は一体どんな風に高校生活を楽しみ、またどんな考えをもっているのかと興味をいだいているのです。

そこで色々考えたのですが、文通などするより実際に習性・風俗の異なる彼等とじかに接することが一番楽しい事だと思うのです。しかし僕にはカナダに知り合いも親類もありません。どなたか僕を養子にしてくれるような方を探していただけないでしょうか。僕の長年の夢をかなえるにはこれより方法がありません。どうか僕のこの願いをニューカナデアン紙上に掲載して下さい。最後に貴社のますます繁栄を祈ります。

三重県亀山市阿野田町
鹿島三七〇
水無瀬（みなせ） 義丈（よしたけ）

人事消息

■結婚

▲トロントの足立晴榮氏夫妻息デニス・潔氏とカークランド・レーキのミセス・マーカーデイ夫人息女メリーエレンさんは三月十二日キングストンの聖ジョセフス聖堂にてドウニイ神父司式の下に結婚式を挙げプロカップス・インで披露した。

■死亡

▲五十年近く日系人のため奉仕してきたウイニペッグの小倉豊牧師は三月十九日夜市内病院で死去した。葬儀は二十三日午後トムソン葬儀社で行われた。小倉牧師は記念会に出席、讃美歌を朗唱中に卒倒し、病院

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4454

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1988

辯護士 大家一夫
トロ市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅 二九三―四二八一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロ市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 ノータリ パブリック
倉田ルーシン
（クインズ・カウンセル）
（土曜日営業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六―三三三三
自宅

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社 岩田 欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-8
公認 岩田旅行案内社支店 亀岡 徳衛
118 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—6455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のテーブイスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
（華僑經營）
電話エムユー一―六六四二

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五―二五二八
六八二―六五二一

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、誕生祝宴等の御用命に應じますし、食事の用意も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本飯もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

五月中に開設予定
東京にカナダ移民事務所を

【東京】ジャパン・タイムズ紙が先週紙上に報じた記事によると、東京におけるカナダ移民事務所は五月中開設されるはずであり、そこでカナダへの移民志願者の審査及び査證を下付することになつており、今まで移民申請書はオタワ當局が審査して、オーケーであれば移民を許可してきたことから、かなり長期間のウエイチング・ピリオッドがあつたのが、事務所新設で省けることになり、移民手續きが圓滑化されるものと期待されている。

現在のところ、移民申請者のほとんど七〇%は許可となつており、約一五%は英語力不足などの理由で拒否されているという。ミース移民官の語るところでは『どんな技術でも身につけていて、英語力もあるという者は移民できるわけである』としているが、拒否されているうちには生花の先生とか空手指導者などは目下のところカナダではそれらに對する關心が淺いので、自立していけないと考えている、と説明を加えている。

カナダ大使館の手許にとどいている移民申請は昨年中に約二千で、このうち三〇%は大學卒のエンジニア、ドクター、デンチスト、大學教授らであり、一二%は事務員、二七%はテクニッシャン、自動車修繕工、ラジオ修繕工、看護婦、理髪士、美容士、コックなどのほか五%は農業、林業、ガーデナー及び庭園技師などがある。

「二十一世紀の日本」
海外日本人からも論文等募集

【東京時事通信】日本政府は明治百年を記念して募集する『二十一世紀の日本』を課題とした論文などの募集要項を検討してきたが、これがまとまり、橋本官房長官が今週の閣議に報告、了承を得た。

募集部門は論文、創作、音樂、作文、圖畫の五部門で、應募資格は日本國籍を有するもの（海外在留邦人、沖縄住民を含む）とし、論文は一般の部、高校の部、作文、圖畫については小學校の部（五、六年の兒童）、中學校の部とそれぞれわけている。

作品の送り先は東京都千代田區三年町五番地内閣官房『二十一世紀の日本』係。

締切りは一般の部が一九六七年一月三十一日。優秀作品に對しては各部門別に内閣總理大臣賞および關係大臣賞が贈られる。

入賞作品の發表は一般の部が一九六七年四月下旬、小、中、高校生については翌年二月下旬で、本人に通知するとともに公表される。

部門別の内閣總理大臣賞は次のとおり。

論文（一篇）—一般百万圓 高校生は賞品
創作（一篇）—五百万圓
音樂（一曲）—二百万圓
作文（小學校の部、中學校の部、別にそれぞれ二篇以内）賞品
圖畫（作文の場合に同じ）賞品

洪水危機で催しは延期

【ウイニペッグ】當市では四月中旬から下旬にかけて洪水の發生するおそれがあるので、當地領事館では恒例の領事公邸における四月二十九日の天皇誕生日祝賀会は増水がひき、市民の氣持がおさまる頃を見はからつて五月上、中旬頃に行なうこととなつた。同祝賀会開催日は決定次第、新聞を通じて公表されるはず。

國内機でお酒樂しむ
＝近い將來各州が許可して＝

アルバータ州とその他二、三州はカナダ國内旅客機内でお酒をサーブすることを許可する意向に傾いている。他州も同様にお酒サービスについての法律修正を検討中であり、ケベックとオンタリオ両州が積極的にのり出せば、國内をとぶ旅客機でお酒がのめることになろう。

エア・カナダ機のモ市・ニューヨーク、ト市・ニューヨーク便にはこの特典がすでに與えられているが、國内では各州の許可なくしてはお酒は出させない現狀であるが、近い將來、エア・カナダもシーピーエー機もお酒のサービスが許されることになろう。

シーエヌ鐵道の総裁が來週訪日
「ひかり」の乗心地をためしに

カナダ國有鐵道總裁ドーナルド・ゴードン氏は總支配人ステーブンソン氏を同伴、來週三週間の予定で日本はじめ東岸諸國を訪問する。ゴードン總裁らは約一週間日本に滯在のはずで、日本國鐵首脳者とも會談し、新幹線の『ひかり』号にものつて日本の超スピード列車氣分を味おうことにしているという。

シーエヌ鐵道では來年のカナダ万国博開幕までに、トロント・モントリオール間に時速百二十マイル以上の超速列車を使用して、片道三時間でとばし、一日三、四往復を計畫しているので、その新計畫に關聯しての訪日旅行とみられている。

映画上映延期

四月三日(日)上映のはずだつた日系文化会館フィルム・ソサイテーのニューヨーカー・シネマにおける日本映畫はフィルム延着のため延期となつた。

ト市内で英語學校を開始

ト市國際會館の英語學校はますます盛んで、先週からは市内ブロードビュー街九五八のイーストニアン・ハウスでも學校を開始した。東部に住む日系人はこの學校で勉强することが望ましい。電話四六六—三八三三。

また西部に住む人たちのため來る四月十八日から六月二十三日までの十週間、速成英語學校を四晩（七時半から九時半）までジョージ・ハービー高校（キール街一七〇〇）で開く。學費は五弗で四月十八日と十九日夜七時から九時まで希望者を受付ける。

モ市佛教會新役員選出

【モントリオール】當市佛教會の六六年度役員は次の通り。

△會長 伊藤宗吉△副会長 西畑三郎 中野猛△幹事(日)淺妻新吉(英)篠原大勇△会計野崎梅子△同補佐 中野猛△議長 篠原末男△メンバーシップ係(主)中野猛(補)江畑ステーブ△婦人部長 伊藤操△同部員 小早川久江 越部ウメ 西畑キシ△教育部長 沖村リヨシー△社交部長 淺妻廷子△同部員 石原トキ 江畑ステーブ△会館管理部長 山田英夫△法務部長 越部太平△内陣係 小早川定吉 渡邊秀義 渡邊常春△監査役 鹿谷久治郎 角川政男△財源部長 西畑三郎

求 ガーデン働きヘルパー二、三名。電話五三三—六一九六（前原）

求 ガーデナー・ヘルプ。電話二四一—八一一五（鬼塚）

求 ガーデナー數名入用。電話四二一—二九四七（高島）

求 ガーデン・ヘルパー。大學生もよし。至急。電話レーエッテ一—四一〇三（的場）

求 トラック・ドライバー—△ガーデン・ヘルパー—數名。高給。電話ピーエー一—一二四五（木下）

求 フラック・ドライバー一名と土曜だけのドライバー至急入用。電話ダブリュエー三—五三五六。（古屋商店）

歸國御挨拶

私共は故郷で余生を送ることに決心いたし、來る四月三日に晩香坡を出帆、日本に歸國することにいたしました。ついてはカナダ各地におられる當知の皆様に一一お知らせし、永年の御交誼の御禮を申上げる筈でありますが、出發の雜用に追われ不本意ながら紙上で御挨拶させて頂きます。

このたび歸國に臨み皆様の永年の御懇志に對し厚く御禮申上げます。なお各地の皆様から御餞別並びに御見送りを頂き、御厚志の程誠に有難く深く深く感謝しております。

末筆ながら皆様の御多幸と御健勝をお祈り申上げます。

ニューデンバー 四角喜太郎 同 美雄

在加友人御一同様

★文化的ギフト★
＝毎月送り届ける雜誌を＝

△一年を通して喜ばれる日本語雜誌
△日本語書籍、日本レコード
△文房具—紙、筆、硯、スミ（セットもある）ソロバン、書道便箋
△百人一首、かるた、花札（多種）
△碁と將棋の器具一切多種とりそろえてあります
△二、三世又は白人向きの日本及び日本文化關係の英文書

航空船切符旅行 小切手爲替取扱 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO. 111 McCaul Street, Toronto, Ont.

春の訪日觀光御案内

日本のゴールデン・ウイーク（天皇誕生日、憲法記念日、子供の日）に催される數々の春のお祭りが樂しめる觀光をしましょう。
●出發 四月二十四日(日)晩香坡國際空港より。
●團費 千百六弗（晩香・東京往復ジェット料金と十四日間日本觀光費を含む）
●觀光ルート 東京、日光、鎌倉、箱根、京都、奈良、伊勢、鳥羽、神戸、高松、宇野、倉敷、大阪
友人お誘いの上せひ御参加下さい。詳細のお問合せはご遠慮なく御連絡下さい。

フルヤ交通社
385 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE

◇特等米チエリスター米
◇益々好評の松印白米

● 新着品 ●

△ハイ・ミー 味の素の複合調味料。御家庭でだしがとれます
△ピーシー產のり △ほうじ茶
△天ぷら粉 △即席みそ汁
△松たけ水煮 △コブ巻
△イカ味付 △その他

日本産食品は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO, ONT.
PHONE: WA.

圓を持出す観光

海外旅行者に手を焼く税關

【大阪】最近ふえている飛行機利用の海外観光客が、許可された金額以上の日本圓を持出し、違法のみやげものを買つて帰る傾向が目立つている。

大阪税関の調べでは、大阪空港にある同税関伊丹空港出張所が去年検挙した関税法違反件数は八十一件で一昨年の二割増。今年は一層ひどくなりそうだ。

同税関の話によると、海外への観光旅行者は外国為替管理令に従つて「一人当り五百ドルまでと日本圓二万圓までしか持出しが認められていない。ところが香港、台湾、沖縄などでは、日本圓が喜ばれ、約四百圓が一ドル程度のレートでたやすく使えるため、多額の日本圓が不法に持出されている。空港での通関検査はよほどの疑いがないかぎり身辺検査まで受けないのでみつからずに出国することが多い。ところが、帰国したとき、許された金額で買えない高價なものや、大量のみやげ品を持帰つたのがみつかり、日本圓の不正持出しがばれて関税法違反の現行犯で検挙され、品物を没収されるケースが多い。

最近は、民間商業会社の香港招待旅行などがふえているため、不正持出しはひろく一般化しており、サラリーマンや商人が五、六十万圓を持出すこともザラ。ことに団体客は大半が十万圓以上持つているという。

買つて帰る品物は腕時計ライター、指輪、万年筆など。税関でみつからないように、旗竿やカメラの内部にかくしたり、衣服にぬいつけたり、なかには体にセロテープで直接くつつけるなど、手口が巧みになつており、税関の検査官を悩ましている。

鹿島忠夫大阪税関審理課課長補佐の話　せんべつをもらつたら、みやげものを返さなければならないとか外國品は上等だとかいつた日本人獨特の考えが、こうした日本圓の不正持出しを助長しているようだ。罪の意識もなく、安易な気持でやつている人も多いが、はつきりした違法行為だから没収や罰金のうきめにあいせつかくの海外旅行を暗いものにすることがないよう心がけてほしい。

貯蓄七万六千弗

トロント日系信用組合四・五%配當

トロント日系信用組合總会は三月二十七日、日光ガーデンにおいて開催、組合員のセーア（貯蓄金）に對する利益配當は、理事会の提案通り四・五%と決定。

前年度の純益金四、六八二弗五五仙の二〇%は法規によるガランテー・ファンドとして積立て、殘る三、七四六弗〇四仙に一九六四年度の利益剰余金二七弗九〇仙を加えた三、七七三弗九四仙から会計幹事等に對する手當六六〇弗を引いた三、一一三弗九四仙を四・五%の割合で組合員に配當し三四弗〇四仙を剰余金として次年度に繰越すことになつた。セーア（貯蓄金）の總額は七万六千弗以上で、保證積立金が四千弗以上ある。この資金の中から五万八千弗を組合員に融資し、オンタリオ・クレジツト・ユニオン・リーグ等に投資している。昨年度中、十名の新加入者があつたが、死亡、他行等による異動があつたので組合員總數二六八名は不變。

總会は須貝組合長司会、組合の概況を説明して挨拶となし、有座幹事会計の詳細なる報告、監査委員会（相星委員長に代つて沖村氏）貸付委員會（中島委員長）の報告などが承認されたが、組合の利益を生む主な財源となつた昨年度の貸出金は四万三千余弗で、ビジネス、自動車購入、個人用、家具、モーゲージ、借金整理等のために用立てられた。

役員はまだ任期のある者新選、再選等で次の諸氏。

△理事——須貝ジョン　鹿島ユージ　有座サン　樋口義一　山崎高士　神田良雄　西村アーチー

△監査委員——相星バーニー　沖村アート　門田ジョージ

△貸付委員——中島卯三郎　亀岡徳衛　梅月高市

オ州感化院省の業績

グロスマン氏があげる

去る三月一日、オ州感化院省大臣アラン・グロスマン氏は同省の予算案を州議會に提出、その承認を求めた。

グロスマン大臣は感化院省が断行した改組と再生面[illegible]をあげた。同大臣が強調した同省の主要點は、

（一）裁判の結果、判決をい渡された者を一定期間内、身柄を保護すること

と

（二）子供であろうと成人であろうと、彼等が

されたあかつき、法律を破る者とならず、法律を守るようになるよう彼等の對社会態度をかえさせる

ことである。

世界的關心を集めている『罰練學校法』を一年前に施行したことの重要性についても同大臣は指摘しており、年少者善導への適切法律として、昨年スウエーデンにおける国連会議でも討議された。

同省の諸方面にわたる業績を枚挙することは不可能であるが、多くの市民が自發的に、これらの人々の再生のため奉仕していることを謝し、個人ないし社会全体の権利を擁護していくことが同省の役割であるといつている。

ビンゴの夕

樂しみながら——
会館を援助できる

四月四日（月）
午後八時—十一時
於 日系文化會館
（ガス・スラーションから自動車で送迎便あり）

水無月會四月例會俳句募集

□日時　四月二十四日（日）午後四時から
□句題　『木の芽』
□選者　森明星
□締切　四月十五日
□投句所
Mrs. H. Hamade,
35 DeForest Road,
Toronto 3, Ont.

●寄付感謝

左の方々よりトロント如月クラブに御寄付がありました。有難く感謝申上げます（一九六五年二月より一九六六年一月まで、敬称略）

トロント
如月クラブ

△五十弗　田邊ルーク（亡母昇天記念）
△十弗宛　堀部ねい　川尻岩一　伊藤忠三郎　酒井安雄　西川佐平　神田良雄（廣島）　邊見ジャツク夫妻　田中きすゑ　荻野サム夫妻　岩崎興瑚喜夫妻
△八弗宛　木下善一夫妻　須貝ジョン夫妻　枝村秀雄　西本清夫妻　枝村かね　森いさを　南島一世郎　新谷寿于　西村登美　宮本タエ　中路清一郎
△四弗　有座サム
△三弗宛　磯崎登三　大森一枝　藤井林之助
△二弗宛　山本木蓮　長野キヨノ

●文化部へ
△十弗宛　伊藤忠三郎　中野武雄　西村登美
△五弗宛　曙俳句会　千葉松子　門永幸　香掛スエ　松本かほる　宮本タエ　佐藤秋三郎　山田松次郎
△三弗宛　松葉多喜枝　山本木蓮
△一弗宛　古屋雨工　川端柳絮　濱出黒兎
△一弗　山本敏枝

●詩吟部へ
△二十五弗　田邊ルーク（亡母昇天記念）
△十弗　池田照子
△五弗宛　平野とまえ　三輪たみ　川尻岩一　武田繁雄　田中きすゑ　入澤佐和市　料治勢津子　森野かつ　西村登美　下野四郎右工門　宮田武雄
△一弗　大隈千助

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀　ケン
Phone AM. 1-5194

各種印刷

—優美・鮮明—
ニューカナデアン

トロント市
灰とガーベジ取除き

來る四月八日はグツド・フライデーにつき公休日となりますので、トロント市内における灰とガーベジ取除きは行われません。各住宅においては、四月十二日（火）の普通取除き日まで、これらを戸外に持出さないよう要請します。しかしイースター・モンデーには普通のように取除きが行われます。

トロント青年カナデアン・クラブ主催の『トロント美化運動』に協力して下さい。家のまわりの掃除やペンキぬりを行い、ゴミを散らさないよう心がけましよう。これは年中行つていきましよう。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets

★二本立て日本映画★

『長脇差團十郎』　市川右太衛門主演のちやんばら。牛原虚彦監督の力作

『人妻眞珠』　逢初夢子、立松晃、新田實ら力演。

●四月十一日（月）—午後二時から夜半まで。
●四月十二日（火）—午後六時半から夜半まで。
●四月十三日（水）—午後六時半から夜半まで。

於　アカデミー映画館
トロント市西ブロア街一二八六（ランズダウン街近く）
電話　五三三七—一三二一

四月十日（日）午後二時半

花まつり法要

講師　名古屋大學教授　前田惠學博士

トロント佛教會

ガン撲滅へ

日頃からのチェックアップとチェックで

CANADIAN CANCER SOCIETY
440 Mt. Pleasant Rd.
Toronto

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-[illegible]

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

所得税を増加し 好景氣の永續へ

＝シャープ藏相の初予算案＝

【オタワ】カナダの好景氣『ブーム』をながつづきさせる措置の一つとして、カナダ納税者十人に對し六人の割合で、來る六月一日から所得税を一四%も増徴することになつたとシャープ藏相は今週、藏相となつてから最初の予算案を議会に提出した。

シャープ藏相はカナダの數年間にわたるブーム狀態を永續させるために、インフレ傾向を今からチェックし、年收五千弗以上のカナダ人から、昨年より多く税金をとりたてる一方、年收三千弗以下のカナダ人のタキスは削減していくと發表すると共に、會社の儲け金を今後一年半にわたつて貯金し、その間金利五%を與え、儲け金を他方面に投資することを控えさせて、ブームの急テンポをチェックしていくつもりだとしている。

シャープ藏相は予算案提出後のテレビ放送で、物價もあがつたが、給料もますます正比例してあがつており、品物が不足してくるかわりに購買力は旺盛になればインフレのおそれがあるので今のうちに、このブームのテンポをスローダウンし、できるだけ永持ちさせたいので、高收入者のタキスを増し、低收入者のタキスを減らしたと說明している。

英勞働党が壓勝

百議席以上の優勢をかち得る

【ロンドン】三十一日行われた英国國會議員總選擧は予想通り、勞働黨の壓倒的勝利に歸し、六三〇議席で開票結果が判明している六〇九議席のうち、勞働黨は三五五を獲得、保守黨は二四三、自由九、その他となつており（未定二一議席）解散前わずか三議席の優勢でかろうじて政權を担當してきた勞働黨は保守黨より百議席以上の絶對的優勢を得るにいたつた。

與黨政府の大勝利はウイルソン首相の個人的人氣の反映によるばかりでなく閣僚に腕利きの政治家が多く勞働黨にもう少しやらしてみるべきだという投票民の氣持ちの現われだと見られており、こんどの選擧結果は英国將來の政治的型をかためることになろうといわれている。

エンクルマが ばく大な私財

【ガーナ、アンクラ】ガーナのエンクルマ前首相に関する罪惡を調査する特別委員会で証言したところによると、エンクルマ前首相は私財千六百八十万弗を歐州の各銀行に預金しており自分が首相にふみ止まるため、妖法ドクターに四千二百弗も支拂つて祈願させたということがバクロした。

任期制限せよ 學生要求

スカルノ大統領の豪語に反對

【ジャカルタ】反共色の強い新インドネシア閣僚の認證式後、スカルノ大統領は『自分の地位を國內外にハツキリさせ、誤解を招きたくない』と語り、自分は大統領として確固たる地盤に立つてインドネシアをいつまでも指導すると豪語した

しかし數千人の學生群はジャカルタ市內でデモをくり返し、スカルノ大統領の任期を制限せよと要求している。スカルノ大統領はオランダから獨立した直後、獨立人民諮問会議から『万年大統領』のラバースタンプを押されて今日にいたつているものである。

世界を回る青年の船 佐藤首相も大乗り氣

【東京】船で世界の国々をまわりながら學ぶ『世界周遊大學』を實現させるため『青年の船』を国で造ってほしいと日本ユースホステル協會（中山正男會長）が、このほど佐藤首相に訴えた 佐藤首相も『青少年に夢と希望を與えるため、ぜひ予算をつけたい』と、この計畫實現に乗り氣という。

同協會が作った『船の大學』プランによると――一万トン級の『青年の船』に千人ぐらいの勤勞青少年を乗せ、さしあたり東南アジア各國を二ヵ月ぐらいかかつてまわる。船上では各種技術の訓練などを行い、港々で上陸して、その国の青少年と話合つたり、農業や產業の技術を指導したりする。

一方、船には、日本の機械や自動車などを積込んで碇泊中、各國の人たちに公開する。費用は働く青少年に負担にならないような措置をとる』というもの。

このプランを聞いた佐藤首相は『近く總理府に發足する予定の青少年局に『船の大學』をやらせてはどうか』と大乗り氣だつたといわれ、安井總務長官も『規模その他細かい点は検討するが、面白い着想だし、趣旨も結構なので、一九六七年度予算に船の建造費を要求したい』と語つた。

内閣報道官

【東京】内閣報道官に近藤晋一駐ニュージランド大使を起用することに決定した 内閣報道官は廣報を担當するポストで、外務省情報文化局に經驗のある出先大使の中から選出した結果、近藤氏の起用がかたまつた。

日本製の鐵パイプ

ア州業者怒る

【エドモントン】當地のパイプ会社がガス輸送用スチール・パイプの注文を日本にとられたため、從業者四十人を一ヵ月休職させたと泣きごとを當局に訴えている。

日本から直徑十六インチのスチール・パイプ三千トンをア州ガス・ライン會社が國內品より二〇%も安く手に入れたので、國內業者はあがつたりになつていると苦情を申し立てているわけであるが、輸入した會社は十五万九千弗の節約を無視することはできないとしている。

ライシャワー 大使辭任か

【ワシントン時事特電】三十日のワシントン・ポスト紙はライシャワー駐日大使がハーバード大學にもどつて研究生活を續けることを希望しており、後任にアレクシス・ジョンソン國務次官代理が任命されることになつたと報じている。同紙は實際の交替の時期はまだ明らかにされていないと傳えている。

アレクシス・ジョンソン氏は極東通のはえぬきの外交官で最近までテーラー大使のもとで南ベトナム駐在の次席大使を務めていた。同氏は中國問題、日本問題には精通している。

ク州内の ビールさわぎ

愛飲者十一人が心臓病で急死

【クベック・シティ】當市のダウ・ビール會社製造のビールを日常愛飲する者四十數名が原因不明の病氣にかかり、うち十一名が心臓病で急死したことから、ダウ・ビールをのみつづけたのが原因ではないかと今週騒がれ出した。

クベック・シティ內のダウ・ビール會社では早速、操業を停止すると共に配給先から同社のビールをとりまとめ、オタワ政府當局の監督下に百万ガロンのビールを下水道に流し込む作業を開始した。ビールを調べたところ人体に有害である證據はあがらなかつたが同社ではともかく二種類のビール販賣を禁止した。

【トロント】オンタリオ酒類管理局ではクベック・シティにおけるビール騒ぎに[illegible]の検査を開始した。ところ有害なビールは見當らないが、徹底的な調査を行うことになつている。

オ州の空に現われた フライング・ソーサー

○…先日、ミシガン州上空に『空飛び圓盤』（フライング・ソーサー）が現われて話題となつていたが、このナゾの飛行体は『沼澤地のガスではないか』と專門家が發表して、目擊者を『冗談でない』と怒らせている

○…ところが、このナゾの飛行体はいつの間にやらオンタリオ州にとび移り、圓盤狀の白色体が空中で靜止するかと思えば、急に超スピードでとび去つたのを見たという者があらわれた

○…トロント大學の專門教授によると『あり得ることだ』とこの存在を認めており、我々の考えつかない高度の科學智識を使つて地球表面を自由自在にみてまわつているのではないかと思う、と同專門家は語つている。

○…今週になつてトロント上空でフライング・ソーサーを見た者が數人も出て來ており、市警察に急報したのでパトロール・カーを現場に派遣させたが、警官らは何も見えなかつたと報告している。ともかく市民の話題となつている。

單身日本製の自轉車のペダルをふんで米國をまわり、[illegible]オ州を通りモントリオールにより、再び米國にもどりロサンゼルスの園藝店に勤るという青年がある。青山學院大學經濟學部三年生の松本雪則青年（二八）で、四月十日東京自轉車旅行に出かける

東京のゴミで 米軍へこたれる

【東京】東京都の空氣汚染があまりにひどく、駐屯している米軍人を、俗に『東京アズマ』と呼ばれる病氣から回復させるために近く他地に移動駐屯させると今週發表した。

東京都內では一平方マイルに、一ヵ月間ゴミやチリが十七トンも降りつもるというのが移動理由の一つにあげられている。（ところがト市では年三百四十トンのゴミやチリがつもり、毎月平均二十八トンで、東京よりはるかに多い）

Dates and Doings

Van. Buddhist Church's Japan Food Bazaar Apr. 24

VANCOUVER, B.C.—Delicious Japanese food will be on sale on April 24th at the Vancouver Buddhist Church. That's when the church presents, the "Spring Japanese Food Bazaar."

Feasting begins at High Noon 12 p.m. There'll be Osushi, udon, and multitudes of other J.C. favorites.

Everyone is cordially invited to attend. Please bring along your friends.

Van. JCCA

* * *

J.C.C. CENTRE MOVIE CANCELLED!

TORONTO.—OOPS! Here we go again! The Japanese movie scheduled for this Sunday, "Blood and Sand" has been cancelled. Reason: The wrong film was sent from New York.

The J.C. Cultural Cenre extends its deepest apologies and hopes that irate patrons will not gather "Thirteen Assassins" and create a "Blood and Sand" real-life chanbara on the J.C. Cultural Centre grounds.

The film has been rescheduled for May 8th. And God help us if things get fouled up this time.

J.C. Cultural Centre

* * *

Tor Buddhist Church Fooderama Is Piping Success

TORONTO.—The crisp spring weather outdoors did not hinder the feeling of warmth and friendship prevalent at the Annual Spring Fooderama of the Toronto Buddhist Church, on Saturday, March 26.

Piping hot noodles, tempura, zenzai, etc., were a welcome treat to take the chill away from the cold March winds. The ori-zume and home baked delicacies were sold out within an hour's time and our regrets to the late comers who were turned away.

The beautiful floral arrangement on display received many favorable remarks, and was a direct tribute to the organizer, Mr. Uchibori, head of the Cultural Department of the Church, and the two instructresses, Mrs. S. Kawaguchi and Mrs. T. Yoshikawa.

The Scholarship Committee extends sincere thanks for your support in the "Share the Wealth" program.

Total Sale of tickets	—	$813.50
1st prize . . . Mrs. Toshiko Hayashi	—	$203.25
2nd prize . . . Mrs. Joyce Andovic	—	$101.75
3rd prize . . . Mr. Makino (Hamilton)	—	$101.75
Net Proceeds to Scholarship Fund	—	$406.75

M. Nishikawa

* * *

United Nations Association Tag Day On April 16th

TORONTO.—Over 1,000 secondary school students, representing all of Toronto's ethnic groups, will take part in a city-wide fund-raising campaign on Saturday, April 16th, 1966, on behalf of the United Nations Association of Toronto, major supporters in the Metro area of the United Nations Children's Emergency Fund (UNICEF) and the Freedom from Hunger Campaign.

Placed at busy downtown locations, heavily travelled intersections, and suburban shopping plazas, these students will sell tags to passers-by in a drive to make possible the continuation of United Nations Association services throughout the coming year.

Some of these students will be past members of the annual UN Model Assembly, organized by the U.N.A. to develop in secondary school students not only an understanding of the United Nations and its specialized agencies but also an awarness of what is meant by citizenship in today's world.

In the main, however, taggers will be made up of ordinary students who just want to help out a voluntary organization dedicated to stimulating interest in the United Nations and world peace.

Not only students will participate in U.N.A. Tag Day. Several of the volunteer taggers will have passed their eightieth birthday, proving that world peace and help to under-developed countries and starving children are not the exclusive concern of the younger set.

Also showing concern with world affairs will be 25 models hand-picked from Toronto's leading model agencies. They will be tagging in the city's busiest locations.

Tag Day represents a major source of funds to the United Nations Association. With the money raised, the Association will throughout the coming year provide UN information material, recommend speakers on UN topics, and arrange discussion groups and seminars for all in Toronto who want to participate, regardless of creed, color, or age.

U.N.A.

Retirement Income ?

Ron Marks

Office 364-5141

Residence 925-8636

Is "Jap" Usage A Sign of Maturity? Asks Mont. Writer

By VIC OGURA

. . . "Mr. Hunter, to drive home my point, I had changed your name to Runter and called you a runt, but fortunately the e d i t o r saw fit to delete same . . ."

Mas paused in his dictation, leaned back and propped his shoes onto the desk. He was now thirty-five, and if the definition of maturing was the ability for one to recognize ones limitations and yet live a relatively full life within these confines dictated by time, society and heredity, than, one might say that Mas had kept pace with that PROCESS OF MATURING. But there were certain human frailties that he found difficult to control and one of them was his inability to calmly tolerate the usage of "Jap."

As he settled back and let the noon-day sun bathe him, he began to reminisce and felt a nostalgic warmth envelope him as he slowly allowed himself to be seduced into the past.

What a happy and carefree time it was! The child with his infant purity surely surpassed the adult's worldly maturity. Vancouver Island, this was God's little acre, with its trout streams, blackberry patches, and who could forget the mushroom hunts! Mas felt an achingly sweet pang as he recollected and almost could savour the indescribable taste of the freshly picked "matsu-take."

Mas floated back to reality, and he wondered how he would feel if he were struck with amnesia and thus could not romance with the past, the past which he could paint to his imaginative liking. Life had been good to him and his Process Of Maturing had allowed him to put into perspective not only the joys but also the heartaches of life.

You're too damned sensitive and proud, he thought to himself, after all, life is full of compromises.

He picked up the dictaphone and said, "Miss Jones, that letter to Mr. Hunter, forget it."

He walked from his office towards the parking lot. It was still slightly nippy outside but invigorating. Mas felt good for Spring was in the air, and life was fascinating! Every moment of every day reflected something new in the kalcidoscopic spectrum of life.

How terrible it would be, he thought, to be blind! That one could not see the vivid colors of nature, the gleam in a woman's eye. How terrible it would be to be deaf! Not to hear the symphonies of life from the orchestrations of an Ozawa to the eloquent almost deafening stillness of a forest!

Mas was now floating on air, and he felt he could conquer the world! It was wonderful just to be alive.

Then suddenly his jaunty stride came to an abrupt halt as someone called, "Hey, Charley, got a dime for a coffee?"

Mas glared at the vagrant and for a split second debated than handed the beggar a quarter and said, "How'd you know my name was Charley!"

He walked on again with a quickened pace and reflected, to hell with the Process of Maturing. Although it wasn't logic the philosophic answer for peace of mind was sometimes the formula of: the square of the hair equals the mass of the ass!

Exploding with a laugh, Mas chuckled to himself, and wondered whether the vagrant would call him a dirty "Jap" when he found out he was just given a slug.

KAZUO G. OIYE

BARRISTER, SOLICITOR

NOTARY PUBLIC

7 Carlton St., Toronto

Room [illegible]

[illegible] [illegible] (Res.)

Personal Notes Across Canada

Obituaries

REV. YUKATA OGURA

WINNIPEG. — The Rev. Yutaka Ogura, while attending memorial services for the late Mr. Chojuro Furutani at the residence of Mr. T. Kawata, was taken by a heart seizure and passed on at Winnipeg General Hospital. He is survived by his wife residing at 173 Enfield Cres., St. Boniface.

Funeral service was held on March 23rd, 1966 at Thomson Funeral Chapel, the Rev. C. N. Furuya officiated.

Births

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Ronny Kaita became parents to a 6 lb. girl at the Women's Pavilion on Feb. 16th, 1966. She has been named Heather Yumiko Kaita.

Marriages

McCURDY-ADACHI

KINGSTON, Ont. — The marriage of Mary Ellen, daughter of Mrs. James Edward McCurdy, and Dennis Kiyoshi, son of Mr. and Mrs. Harry Adachi, was solemnized at St. Joseph's Church on Saturday, March 12th, 1966 with the Father Downey officiating.

Reception followed at Prokop's in Kingston.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Yesta Drive HUdson 5-1365

A. E. McKague, Q.C.

Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC

1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Thos. T. Onizuka, B.A.

BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC

221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3368 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
Bill Wales Insurance Agency
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HI. 7-8905

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, APRIL 3, 1966
11:30 A.M. English Language Service
The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

Furuya Travel presents . . . .
"Golden Week in Japan"
Three national holidays within a week in late April makes Japan a most colorful time to visit. Join the tour and enjoy the many Spring festivities of Japan.
14 day tour ($259.00) plus air fare, departing April 24, 1966. For further information, please call
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave., Toronto
Tel. 366-1075

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity [illegible]

Beautiful, Charming, And Ambitious . . .

Bar Hostess To First Lady

JAKARTA. — President Sukarno's beautiful third wife recently had a busy two weeks.

She has been playing golf with Indonesian military strongman Lt. Gen. Soeharto, to help dispel rumors that her husband is not getting along with him very well.

She has been entertaining the widows of generals slain in the coup attempt last Oct. 1 and congratulating the army for dissolving the Communist Party, which plotted it.

She has been keeping company with the president and attending official receptions at his side.

She has been moving house, at least once, to get away from student demonstrators angry about the cost of supporting the president's "imported wife."

For a Japanese girl who started her adult life as a bar hostess in Tokyo, she had adapted remarkably well to the high life—and to the devilishly complicated world of Indonesian politics as well.

Naoko Nemoto

Mme. Sukarno—or just "Dewi" as she is generally called—was born Naoko Nemoto Feb 6, 1940, in Tokyo.

A slender woman, five feet three inches tall, her large black eyes, heavily rimmed with make-up, pert nose and high cheekbones are set off by a long, sloping jaw that makes her one of the world's great beauties.

She wears her hair piled high atop her head as most Indonesian women do, but though she wears traditional sarong when she is "on duty" as the president's official hostess, she prefers western dress in private.

She is reputed to have an immense wardrobe. Some reports say Sukarno gave her $50,000 to spend on a swing through Europe early this year, and she put large chunks of it into clothing. This is one of the reasons she has evoked hostility in a nation plagued by food and foreign exchange shortages.

Dewi speaks at least three languages—English in addition to Indonesian and her native Japanese—and she is able to hold her own in all of them.

Has Poise

She has an enormous amount of poise and self-control — so much so that correspondents who saw her at a Pakistani reception at the Hotel Indonesia recently were surprised to see her feeling ill at ease for once.

It was probably a combination of her beauty and this poise that first attracted Sukarno to her when they met in the Copacabana, a high-priced Tokyo cabaret, six years ago.

Up to that time she had lived a very ordinary life. It is not certain whether she finished high school or not, but at the age of 16 she is said to have attended briefly, an acting school because she wanted to get into the movies.

Later she worked in two or three bars in Tokyo's bright-light Ginza, before going to the Copa.

The Copa is one of several nightspots favored by Tokyo's high-living businessmen for "entertaining" customers and clients—and Sukarno was both.

Japanese business has heavy interests in Indonesian oil, rubber, and ore among other things, and Sukarno has been personal friends with many members of the Japanese elite since World War II, when he was installed as puppet ruler of his islands by the invading Imperial forces.

Active in Diplomatic Function

She became active at diplomatic functions, and even took to making statements on her own, defending her husband from charges that he himself was implicated in the coup.

Last January she made a trip to Tokyo as a personal envoy of Sukarno and to raise backing for her hospital project in Indonesia.

She granted several interviews, including one in which she declared that Sukarno had regained full control of Indonesia, would rule for the remainder of his life, had the full loyalty and backing of the armed forces, and had fully recovered from a kidney disease that bothered him the summer before.

She made an official call on Prime Minister Eisaku Sato, made a series of appearances on Japanese television, and seemed to be delighted with the attention she received.

Afterward she took off for a six-week European holiday that included high-jinks in Rome, Paris, Geneva and Monte Carlo where she made friends with Prince Rainier's brother.

Nasty Scrawlings

Her high living didn't do much for her image in Indonesia; however, where students looking for an oblique way to attack Sukarno himself began to scrawl nasty slogans about her on the walls of the city, and even threatened to "occupy" the Yaso Palace, a gift from Sukarno for her 24th birthday.

Although she seems to have weathered the crises successfully for the moment, she was evicted from the palace for a time by the military, and it appears that her position may not be altogether firm if a new crises against her husband would blow up.

MD Castrates Boy Without Parent's OK

TOKYO. — A Japanese surgeon castrated a violent 11-year-old mental patient to feminize him and quieten him down, it was learned recently.

Now police and government authorities are investigating the case following complaints by the boy's mother who learned of the operation three months afterwards.

According to hospital authorities the doctor castrated the boy "to feminize him and make him quiet" because he went berserk in the hospital and was ungovernable.

The doctor said he aimed to rehabilitate the boy and convert him into a useful member of the community.

The boy was prone to violence and his condition was incurable except by the operation, the doctor said.

The doctor's action is being investigated because castration in Japan is permitted only when necessary for the public interest and with official approval.

Immigration . . .

(Cont. From Page 1.)

lege instructors—all with college degrees.

Twelve percent were clerical workers, 27 percent technicians without a college degree such as auto mechanics or radio repairmen, 19 percent were service personnel such as nurses, barbers, beauticians and cooks, and 5 percent were agricultural or forestry workers such as gardeners and horticulturists.

Immigrants must fill the five-year residence requirement before being eligible to apply for citizenship. During the five years, they have no suffrage rights and may not serve in the Federal Government. But otherwise they can enjoy the same privileges as those of a Canadian citizen.

"Canada is a developed nation unlike those of Latin America," explained Kozo Tasho, a Japanese employee of the Canadian Embassy, who has handled emigration matters since 1948. "Whatever you gain with your own effort is your net profit, whereas in an underdeveloped nation, an immigrant must first of all raise the living standards of his host country to the level of what he had enjoyed at home before reaping the benefits of his having emigrated there."

The New Canad[illegible]

Authorized as second class [illegible] and for payment of postage [illegible] Post Office Department, Otta[illegible]

T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA, English [illegible] Editor, KEN MORI, Ja[illegible] Section Editor and Advert[illegible]

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5003

CLASSIFIED

Female Help Wanted

YOUNG girl wanted for [illegible] general office work. [illegible] Service 921-3159 (Toronto).

Male Help Wanted

GARDENER'S helpers wanted. [illegible] (after 8 p.m.) or RU. 1-574[illegible] [illegible]

A FEW garden helpers wanted [illegible] 533-6198, Mr. Mouhara (Toronto).

GARDENER help wanted. Call [illegible] Onizuka (Toronto).

TRUCK driver and gardener help[illegible] Will pay good wages. Kinoshita [illegible] 1-2145 (Toronto).

GARDEN helpers, including [illegible] students, wanted immediately. [illegible] CH. 1-4103, Motoba (Toronto).

YOUNG MAN to learn heat [illegible] Apply 3246 Wharton Way, [illegible] 525-1214 (Cooksville, Ont.)

MEN required for shipping and [illegible] room duties. Permanent position [illegible] opportunity for advancement. [illegible] 362-2515 (Toronto).

Domestic Help Wanted

DOMESTIC wanted. 2 adults, [illegible] dren. Light cooking and housew[illegible] Live in, private room, own ba[illegible] Good wages. Call HU. 8-5785 (Toronto).

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

BINGO
In aid of the Japanese Canadian Cultural Centre
Monday, April 4th
8 to 11 p.m.
123 Wynford Dr. — Don Mills

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area Call—RO 6-3840

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

OBJECTIVE $100,000.

The Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre wish to acknowledge with thanks the following contributors and pledges generously made to the current fund campaign:

1. Don K. Mitsubata $ 75
2. Wm. Hashizume 200
3. Mrs. H. Kobayakawa 100
4. Amy Uchida 25
5. Bob Hikida 25
6. John Kinoshita 15
7. S. Asada 20
8. Harold Heike 50
9. Roy Heike 50
10. John Heike 50
11. Muneharu Heike 100
12. Chuck Uyeno 50
13. Harry U. Yoshida 100
14. Frank Hayashi 100
15. N. Nakashima 10
16. Masashi Shin 45
17. T. Mitsubata 50
18. S. Kadonaga (Hearst Circle) 75
19. Lily Uyeda 20
20. T. Nagai 50
21. S. Kimura 50
22. Y. Hinatsu 50
23. Dave Azuma 75
24. Saburo Takahashi 50
25. Kimi Narume 100
26. Haruko Narume 100
27. Tokiko Narume 100
28. Dick Uchida 10
29. K. Watari 100
30. Yoshi Ono 100
31. Shin Taira 50
32. T. Goryo 100
33. Y. Takeuchi 10
34. Mitsunobu Kuba 50
35. Joe Matsumoto 50
36. Nat Saito 10
37. Senji Takashima 50
38. Usaburo Nakashima 100
39. Trust-Rite Cleaners (D. Ujiye) 25
40. Diamond Cleaners (T. Kotani) 100
41. Crystal Cleaners (J. K. Hori) 200
42. Kew Beach Cleaners (I. Akase) 200
43. Dunblaine Cleaners (Harry Idenouye) 100
44. Presto Cleaners (Minoru Matsusume) 50
45. Woodgreen Cleaners (Joe Hakkaku) 25
46. Neville Park Cleaners (H. Kagetsu) 50
47. Adelphi Cleaners (Mrs. Fujii & Tets Mori) 200
48. Central 1 Hour Cleaners (Peter Karatsu) 300
49. Quikway Cleaners (Shiz Matsuba) 300
50. Barri-Lea Cleaners (Bennie Karatsu) 300

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Home Wedding Invitations Centre [illegible]
[illegible] Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

Lucien C. Kurata, Q.C.
[illegible] and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
[illegible]
TORONTO
[illegible] — [illegible]

ACKNOWLEDGMENT

The Toronto Buddhist Church extends sincere appreciation for the wonderful support received from the general public at the Annual Spring Fooderama. Also, many thanks to the members and friends for your contributions to make this a very successful event.

T.B.C.

"NISEI SOCIAL CLUB"
presents
WIND-UP DINNER AND DANCE
at
The Monticello Restaurant Golden Gate Plaza
([illegible] Ave. East of [illegible] Ave)
Saturday, April 9, 1966
Everyone Welcome
Bar open 6:00 p.m. Dinner 6:30 p.m. $3.00 each
For reservations Phone: I. Katsuyama — 757-8356; J. Kawaguchi — 447-6858; Kay Oishi — 74[illegible]; or other members